

N. F. BEDARD 34 RUE DES ENFANTS-TROUVES MONTREAL



AGENT

pour la célèbre *canistère à lait Empire State*, les *presses et moules à fromage* de W. W. Chown & Cie, Belleville, Ont., et les *Moulius à plier les boîtes* ainsi que les fonds, couvercles et cercles manufacturés par Macpherson & Schell, d'Alexandria, Ont., et Geo. Neibergall & Co, de Staples, Ont.

Vous trouverez à mon entrepôt tous les matériaux nécessaires pour monter une fromagerie complète avec l'outillage le plus perfectionné tel que *Bassins à lait, Bouilloires, Pompes, Balances, Thermomètres, Lactomètres, Appareil Babcock, Couteur à beurre et à fromage, Extrait de Pressure, Parchemins, Scale-boards, etc.* **DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS.**

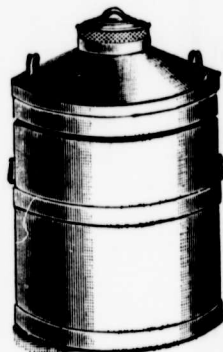
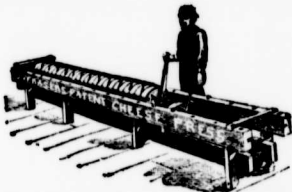
N. F. BEDARD, 34 RUE DES ENFANTS-TROUVES, MONTREAL

MARCHAND DE FROMAGE

A COMMISSION

et Négociant en toutes sortes de Fournitures pour

FROMAGERIES et BEURRERIES



Avant de faire choix d'un endroit pour aller y passer votre

Vacance d'Été

Vous trouverez fort utile d'aller prendre des renseignements sur le

CHEMIN DE FER DE

QUEBEC ET LAC ST-JEAN



LA NOUVELLE ROUTE QUI CONDUIT AU CÉLÈBRE SAGUENAY

SEULE VOIE FERREÉ qui mène droit aux délicieuses campagnes et aux merveilleux endroits de pêche qui se trouvent au nord de Québec, au lac Saint-Jean et à Châteauguay.

ADIRONDACKS DU CANADA

Les trains se raccordent à Chicoutimi avec les bateaux à vapeur du Saguenay qui arrivent à

TADOUSSAC,

CACOUNA,

LA MALBAIE,

ET QUEBEC

C'est un voyage circulaire sans rival en Amérique, avec tout un système d'hôtels confortables et luxueux, qui s'accomplit dans la grande forêt, à travers les montagnes, sur le parcours de rivières et de lacs, descendant le majestueux Saguenay, de jour et revenant à Québec, en touchant à toutes les belles stations balnéaires du bas du fleuve Saint-Laurent.

L'Hotel Roberval, au lac Saint-Jean, offre des appartements de première classe pour 300 touristes. L'Hotel de l'Île à la Grande Décharge du lac Saint-Jean, l'endroit par excellence de la pêche à la ommanche, est une succursale de l'Hotel. S'adresser à tous les principaux vendeurs de billets de voyage dans toutes les principales villes.

On distribue gratuitement sur demande un magnifique guide illustré.

ALEX. HARDY,

Agent général du fret et des voyageurs, à Québec.

J. G. SCOTT,

Secrétaire et gérant.

LIMES ET RAPES "BEAVER"

(Marque garantie)



Fabriqués par la

"BEAVER FILE WORKS Co."

(Fabrique de limes "Castor")

LÉVIS, QUÉBEC

Demandez le catalogue de nos prix.

GAUVREAU, PELLETIER & CIE

IMPORTATEURS DE

Marchandises Anglaises, Françaises et Américaines

RUE ST-PIERRE, Québec

Nouvelles générales

La législature de Québec sera convoquée pour le 8 octobre prochain.

Le Sénat américain a voté le projet de tarif Wilson par 39 voix contre 34.

La peste fait des ravages terribles à Hong Kong. La situation ne peut se décrire.

Il ne se passe pas de jour que le tramway électrique à Montréal ne fasse des victimes.

La cause du gouvernement fédéral, contre Larkin, Connolly & Cie, a été remise au 4 septembre par la Cour d'Échiquier.

Les Chambres françaises ont ouvert au ministre des colonies un crédit extraordinaire de 1,800,000 francs pour la protection des intérêts français en Afrique.

La paroisse de Saint-Roch l'Acchigan, vient de voter à M. Médéric Saint-André un bonus de \$3,000 pour l'aider à reconstruire des moulins détruits dernièrement par un incendie.

Les trains circulent tous les jours sur le chemin de fer du Grand Nord entre Saint-Jérôme et Sainte-Julienne. On est à construire en ce moment une gare à Sainte-Julienne.